

PICCOLO, Atelier bilingue, créatif et musical

Rentrée
le 9/09/2019

Rue de la Chapelle 8, 1207 Genève (CH)
info@espace-opera.ch + 41 (0)22 736 02 33

PHOTO

Fiche d'inscription

Merci de remplir ce bulletin lisiblement et en lettres majuscules.

ÉLÈVE	
Nom :	Prénom :
Date de naissance :	Âge :
Assurance accident & N° de police :	Sexe :
Allergie(s) alimentaire(s) : (aliments et/ou boissons interdits)	Numéro d'urgence si allergie(s) :
Maladie(s) et traitement(s) :	Numéro d'urgence si maladie(s) :
Langue(s) parlée(s) à la maison :	
Avez-vous d'autres enfants <input type="checkbox"/> oui merci de mentionner leurs âges <input type="checkbox"/> non	
Est-ce que votre enfant a déjà été en crèche ou en jardin d'enfants ? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non si oui, merci de donner quelques détails :	
Autre information importante à nous communiquer :	

PARENTS / REPRÉSENTANTS LÉGAUX		
	PARENT 1	PARENT 2
Nom :		
Prénom :		
Tél. privé :		
Tél prof. :		
Tél. portable :		
Adresse complète :		
E-mail (obligatoire) :		

INSCRIPTION (à cocher) 8h30 -12h	Tarif / mois	Tarif / semestre	Tarif / an
<input type="checkbox"/> Formule 1 demi-journée : Mercredi uniquement	<input type="checkbox"/> CHF 320.-	<input type="checkbox"/> CHF 1'600.-	<input type="checkbox"/> CHF 3'200.-
Sous réserve de 8 inscriptions fermes, nombre limité à 12 enfants			

Comment nous avez-vous connu ?

www.espace-opera.ch Flyers www.loisirsjeunes.ch autres _____

Paiement : Les frais administratifs d'ouverture de dossier s'élèvent à CHF 120.-. Ce versement ne constitue en aucune façon un engagement, et il est destiné à couvrir nos frais administratifs et il est non remboursable. Ces frais doivent être payés lors du dépôt de la fiche de pré-inscription.

L'inscription est annuel. Le premier paiement doit être effectué dès la confirmation de l'inscription reçu par l'Académie.

Coordonnées IBAN : **Association Académie de l'Opéra - UBS Genève - IBAN CH06 0027 9279 1907 0301 Z**

Nota Bene

L'inscription aux ateliers engage l'enfant à respecter les consignes communiquées par les professeurs et le personnel encadrant de l'Association Académie de l'Opéra. Par votre signature, vous certifiez avoir lu et approuvé les conditions d'inscription ainsi que le règlement de l'Association (que vous devez nous retourner signé avec le calendrier des cours de la page suivante)

Signature

For juridique à Genève,
Lu et approuvé, le : _____

Signature du parent ou représentant légal

PICCOLO, Bi-lingual creative and musical workshop

Rue de la Chapelle 8, 1207 Genève (CH)
info@espace-opera.ch + 41 (0)22 736 02 33

Starting date
le 9/09/2019

PHOTO

Registration form

Please complete the form in readable capital letters

STUDENT	
FAMILY NAME :	First name :
Date of birth	Age :
Accident & Number of insurance policy :	Gender :
Food allergy : (prohibited foods and / or drinks)	Urgency number if allergy :
Disease(s) and treatment :	Urgency number if disease
Spoken language(s) at home :	
Other children : <input type="checkbox"/> yes if so please mention their ages <input type="checkbox"/> no	
Has your child already been in kindergarten ? <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no if so, please give some details :	
Other important information to communicate to us :	

PARENTS / LEGAL REPRESENTATIVES		
	PARENT 1	PARENT 2
FAMILY NAME :		
First name :		
Private phone :		
Office number :		
Cellular phone :		
Complete address :		
E-mail (mandatory) :		

SUBSCRIPTION (to check) 8.30 am - 12.00 am	Price / month	Price / semester	Price / year
<input type="checkbox"/> Half day : Wednesday only	<input type="checkbox"/> CHF 320.-	<input type="checkbox"/> CHF 1'600.-	<input type="checkbox"/> CHF 3'200.-
Subject to 8 firm registrations and limited to 12 childrens			

How did you know us ?

www.espace-opera.ch Flyers www.loisirsjeunes.ch other _____

Payment : The administrative costs of opening the file are CHF 120.-. This payment is in no way a guarantee of admission and is intended to cover our administrative costs and is non-refundable. These fees must be paid when depositing the pre-registration form.

Registration is yearly. The first payment has to be made upon reception of the confirmation of the workshop. **(Payment can be done monthly or by semester with prior agreement of the Association)**

Coordonnées IBAN : **Association Académie de l'Opéra - UBS Genève - IBAN CH06 0027 9279 1907 0301 Z**

Nota Bene

Registration to the workshops commits the child to respect the instructions communicated by the teachers and the supervisory staff of the Association Académie de l'Opéra. By your signature, you certify that you have read and approved the conditions of registration and the rules of the Association.

Signature

Legal place in Geneva

Read and approved, the : _____

Parent or legal representative signature

Début des cours
Lundi 09/09/2019
Mardi 10/09/2019
Mercredi 11/09/2019
Jeudi 12/09/2019

Août 2019

Lu	26
Ma	27
Me	28
Je	29
Ve	30
Sa	31
Di	

Septembre 2019

Lu		2	9	16	23	30
Ma		3	10	17	24	
Me		4	11	18	25	
Je		5	12	19	26	
Ve		6	13	20	27	
Sa		7	14	21	28	
Di	1	8	15	22	29	

Octobre 2019

Lu			7	14	21	28
Ma		1	8	15	22	29
Me		2	9	16	23	30
Je		3	10	17	24	31
Ve		4	11	18	25	
Sa		5	12	19	26	
Di		6	13	20	27	

Novembre 2019

Lu		4	11	18	25
Ma		5	12	19	26
Me		6	13	20	27
Je		7	14	21	28
Ve	1	8	15	22	29
Sa	2	9	16	23	30
Di	3	10	17	24	

Décembre 2019

Lu		2	9	16	23	30
Ma		3	10	17	24	31
Me		4	11	18	25	
Je		5	12	19	26	
Ve		6	13	20	27	
Sa		7	14	21	28	
Di	1	8	15	22	29	

Janvier 2020

Lu		6	13	20	27
Ma		7	14	21	28
Me	1	8	15	22	29
Je	2	9	16	23	30
Ve	3	10	17	24	31
Sa	4	11	18	25	
Di	5	12	19	26	

Février 2020

Lu		3	10	17	24
Ma		4	11	18	25
Me		5	12	19	26
Je		6	13	20	27
Ve		7	14	21	28
Sa	1	8	15	22	29
Di	2	9	16	23	

Mars 2020

Lu		2	9	16	23	30
Ma		3	10	17	24	31
Me		4	11	18	25	
Je		5	12	19	26	
Ve		6	13	20	27	
Sa		7	14	21	28	
Di	1	8	15	22	29	

Avril 2020

Lu		6	13	20	27
Ma		7	14	21	28
Me	1	8	15	22	29
Je	2	9	16	23	30
Ve	3	10	17	24	
Sa	4	11	18	25	
Di	5	12	19	26	

Mai 2020

Lu		4	11	18	25
Ma		5	12	19	26
Me		6	13	20	27
Je		7	14	21	28
Ve	1	8	15	22	29
Sa	2	9	16	23	30
Di	3	10	17	24	31

Juin 2020

Lu	1	8	15	22	29
Ma	2	9	16	23	30
Me	3	10	17	24	
Je	4	11	18	25	
Ve	5	12	19	26	
Sa	6	13	20	27	
Di	7	14	21	28	

Juillet 2020

Lu		6	13	20	27
Ma		7	14	21	28
Me	1	8	15	22	29
Je	2	9	16	23	30
Ve	3	10	17	24	31
Sa	4	11	18	25	
Di	5	12	19	26	

Août 2020

Lu		3	10	17	24	31
Ma		4	11	18	25	
Me		5	12	19	26	
Je		6	13	20	27	
Ve		7	14	21	28	
Sa	1	8	15	22	29	
Di	2	9	16	23	30	

- Rentrées scolaires
- Vacances scolaires
- Jours fériés

VACANCES SCOLAIRES 2019-2020

■ **Jeûne genevois**
jeudi 5 septembre 2019

Vacances d'automne
du lundi 21 octobre
au vendredi 25 octobre 2019

Vacances de Noël et Nouvel An
du lundi 23 décembre 2019
au vendredi 3 janvier 2020

Vacances de février
du lundi 10 février
au vendredi 14 février 2020

Vacances de Pâques
du jeudi 9 avril
au vendredi 17 avril 2020

■ **Fête du travail**
vendredi 1^{er} mai 2020

■ **Ascension**
jeudi 21 mai 2020

■ **Pentecôte**
lundi 1^{er} juin 2020

Vacances d'été
du lundi 29 juin
au vendredi 21 août 2020

Nota Bene

L'école d'opéra est calquée sur les vacances scolaires genevoises, et dispense environ 30 cours (répétitions, auditions et concerts compris) pendant l'année scolaire. **Le mois de juin sera dédié aux examens et auditions. Planning sera distribué ultérieurement.**

Des concerts ou représentations seront prévus pendant l'année. Nous vous informons dès que possible afin de pouvoir planifier les répétitions.

Vous pouvez retrouver les informations et ce calendrier sur notre site internet - rubrique cours.

J'ai pris connaissance des dates des cours.

Date & signature du parent ou représentant légal